

**IMPLEMENTACION DEL ESQUEMA DE PROTECCION DE DATOS
DE LA OHI POR LA INDUSTRIA**

Estimado Director,

Recientemente, un pequeño grupo de OEMs y de Servidores de Datos se reunió para discutir sobre un método uniforme de implementar el modo en el que los sistemas ECDIS procesan las ENC's protegidas por la S-63, que podría ser adoptado por toda la industria. Han denominado esta implementación "S-63 ampliada" o "S-63x." Tal y como mencionan en su sitio Web, la "S-63x" sería un grupo adicional de especificaciones para las Normas S-63 y S-57 de la OHI implementadas por los OEMs y por los distribuidores de ENC's.

El Presidente del Comité Consultivo de Primar Stavanger, en nombre de varios Servicios Hidrográficos que participan en este RENC, ha escrito al BHI indicando que considera más apropiado que algunos temas que trata esta reunión *ad hoc* de la industria sean tratados por un Comité de la OHI, si se solicita su atención sobre ello. Si, en cambio, la actividad no tiene implicaciones en la S-63, debe tenerse cuidado y asegurarse de que no se considere que la reunión y su trabajo han sido aprobados por la OHI. La rápida implementación de la S-63 debe permanecer un objetivo primordial.

El BHI, en calidad de Administrador del Esquema de Protección de Datos, envió un observador a la reunión del Grupo de la Industria anteriormente mencionado, para comprender mejor los puntos tratados y las acciones propuestas. En esta reunión se sugirió, y el BHI estuvo de acuerdo, que el BHI organizara la próxima reunión de este grupo para facilitar una mayor asistencia. Esta próxima reunión está prevista para los días 26 y 27 de Octubre del 2004 en el BHI, en Mónaco.

El informe del Grupo de Trabajo sobre el Esquema de Protección de Datos (DPSWG) a CHRIS 16 (Ottawa, 28 a 31 de Mayo del 2004) observó la actividad de esta reunión de la industria como una iniciativa que puede requerir un control y una posterior coordinación. En una reunión ulterior del DPSWG (Mónaco, 22-23 de Junio del 2004), el Presidente de este Grupo de la Industria informó al DPSWG sobre los esfuerzos efectuados hasta la fecha, los planes futuros y su posible impacto en el trabajo del DPSWG, debido a estas iniciativas de la industria. Se atribuyó al BHI la tarea de incluir en el sitio Web de la OHI un enlace con el sitio Web de la "S-63x". Se solicitó al Grupo de la Industria que asegurase sus esfuerzos y el sitio Web indicaba claramente que éstas no son actividades aprobadas por la OHI.

A la conclusión de esta reunión, el BHI informará a los Estados Miembros y al Presidente de CHRIS sobre todo tema de interés y en qué medida está justificada la implicación adicional del BHI / la OHI.

En nombre del Comité Directivo
Atentamente,



Contralmirante Kenneth BARBOR
Director